

完成後早々、海外の方へ試写が実現！ただし、日本語版。

去る10月1日、国連軍縮フェローシップの一行約30名が長崎での研修中に「アンゼラスの鐘」を鑑賞しました。準備された英文解説(A4、1枚)を読んで上映に入り、挿入字幕や物語のポイントとなるところでは、通訳の方がマイクで説明を加えられました。終了後の皆さんの表情は何事も無かったかのようで、変化が見受けられず、映画の説明を求められる方の姿もありませんでした。また後日、事務局の方に感想等の有無をお尋ねしましたが、何も届いていませんでした。もの足りない印象が残る上映で、英語版の必要性を実感する機会となりました。



研修中の国連軍縮フェローシップの皆さん

長崎北、長崎商業、鎮西学院、活水の各高等学校で鑑賞会が実現！

母校の生徒に是非観てほしいので鑑賞の機会を作ってほしい、また費用の一部をプレゼントしたい、との支援者の申し入れに応えていただき上映が実現。対応された長崎北高の教頭先生は、『60年前に長崎で起きたことを生徒達に知ってほしいし、伝えていかなければならないと思う』と話されました。

創立120年を迎える長崎商業高校では同窓会から在校生への記念のプレゼントになりました。

また、鎮西学院では支援者からの働きかけに応じて、学校長自ら完成披露上映会にて映画を鑑賞され、団体鑑賞が決まりました。活水は中学校がすでに鑑賞、高校は来年2月に予定されています。季節外れの陽気で館内の温度が上り、整列に時間を要した学校もありましたが、映画が始まると、どの学校の生徒達も真剣に鑑賞していました。中には被爆直後の爆心地の方向が映しだされると低いざわめきが出る学校もありました。



長崎北高での鑑賞会の様子

支援金 4100 万円突破！

ご支援まことにありがとうございます。(05.9.5 現在の支援金申込状況 4,186 万円)

2005年8月21日～9月5日にご入金いただいた方(団体・法人含む)を敬称略にて掲載いたしております。

< B枠にてご支援の方々 >

(財)放射線影響研究所長崎研究所職員一同(長崎市)
国立大学法人長崎大学(長崎市)
長崎県商工団体連合会(長崎市)
長崎親善人形の会(瓊子の会)(長崎市)

以上の方のご支援額合計 149万円

< A枠にてご支援の方々 >

広島県医師会(広島県)
井原ひろみ(諫早市)
(医)立清会 立野泰(宇佐市)
石飛 勇(東京都)
菱村次彦(福岡市)
山下佐久子(長崎市)
向井病院 向井貴美江(別府市)
賀来昌義(宇佐市)
小松賢市(大分市)
吉田 宏(別府市)
全日本建設交運一般労働組合長崎県本部(長崎市)
長崎県国家公務員労働組合(長崎市)
吉弘ちよ(東京都)
野口隆之(大分市)
わかくさ保育園 池田公(島原市)
林田英津子(大村市)
丸井和子(宮崎県)
伊藤正四郎(宮崎県)
長崎県被爆者手帳友の会(長崎市)

坪井久智(新上五島町)
日本シーリング(株)(大阪市)
長崎要約筆記サークルなごみ(長崎市)
長崎県要約筆記会(長崎市)
崎戸中学校第11回卒業生一同
吉田 功(長崎市)
本田勝裕(長与町)
高橋千代野(長崎市)
西川絹代(長崎市)
田中良子(長崎市)
木根森勝興(東大阪市)
松岡美千子(奈良県)
辻美千子(長崎市)
田上静子(諫早市)
黒山典子(長与町)
中村征子(佐世保市)
猪股幹雄(愛知県)
中村秀明(京都府)
井上隆子(倉敷市)
作野美代子(山口県)
松井政勝(福岡市)
松井明美(福岡市)
小川昭之(大分市)
小川貞経(埼玉県)
小川敦子(埼玉県)
小川良子(埼玉県)
長崎総合科学大学教職員組合(長崎市)

星野管工設備(株)(長崎市)
伊東健次(長与町)
辛島匡士(大分市)
壱岐の島平和のつどい(壱岐市)
(医)森医院 森頼隆(長崎市)
長崎医学同窓会鹿児島県支部(鹿児島県)
松本恒尋(別府市)
山口智代(諫早市)
永田裕二(大分市)
相川久幸(大分県)
長崎県保険医協会(長崎市)
奥山 忍(長崎市)
原 忠(大分市)
福島 勝(大分県)
聖フランシスコ病院 窓口(長崎市)
ヤンセンファーマ(株)(福岡県)
市吉澄枝(東京都)
守屋利佳(神奈川県)
望月よしみ(東京都)

以上の方のご支援額合計 125万円

ここに記載された方を窓口によくの方のご協力がありますことを申し添えて表記させていただきます。ありがとうございました。2005年9月6日以降ご入金分は次号に掲載させていただきます。